

2020 年 10 月 29 日

お客様各位

温度指定貨物の AWB 上表記についてのお願い

拝啓、時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。

さて、この度 SU 本社より、貨物の適切な取り扱いのため、温度指定のある貨物につきまして、AWB 券面へ以下の記載を徹底するよう指示が入りました。

皆様方には大変ご不便をお掛けしますが、なにとぞご協力のほど宜しくお願いいたします。

敬具

記

1. 対象貨物： 温度管理が必要な貨物の全て
2. 開始日： 即日
3. 記載場所： AWB 上の Handling Information 欄、および Accounting Information 欄
4. 記載内容： IATA PCR (Perishable Cargo Regulations)、TCR (Temperature Cargo Regulations) に基づく、IATA Code を含めた温度帯の記載、SU 社指定の Account Code の記載
5. 表記方法： (a) ① Handling Information 欄に IATA code 及び温度帯  
② Accounting Information 欄に “SPECIALIZED FRESH/450  
(b) IATA code と温度帯は以下の通りです。

IATA code	description	temperature range
COL	cool goods	+2°C to +8°C
ERT	extended room temperature	+2°C to +25°C
CRT	control room temperature	+15°C to +25°C
FRO	frozen goods	below -18°C
FRI	frozen goods subject to veterinary/phytosanitary inspection	below -18°C

6. ご注意： “KEEP COOL” のみの記載、“KEEP COOL +5C” などの単一温度での記載は、発着地にて適正な温度で保管されない可能性がございます。

その他、ご不明点がございましたら、弊社までご連絡下さい。

以上

Head Office Cosmo Kanasugibashi Bldg. 2F, 1-10-11, Shiba, Minato-ku, Tokyo, 105-0014 Japan  
Tel: 03-6628-6071 Fax: 03-6628-6078

Osaka Office Hiranomachi Yachiyo Bldg., 1-8-13, Hiranomachi, Chuo-ku, Osaka 541-0046 Japan  
Tel: 06-6202-7051 Fax: 06-6202-7060